

**2022-11-01**  
**強制檢測公告詳情 (2022 年第 931 號號外公告)**  
**Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 931 of 2022)**

**類別人士**

**Category of Persons**

**(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點**

**Places Visited by Tested Positive Cases**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	<b>指明地點</b> <b>Specified place</b>	<b>指明期間及時段</b> (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b> <b>and time period(s)</b> (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	天水圍天瑞二邨瑞業樓 Shui Yip House, Tin Shui (2) Estate, Tin Shui Wai	2022-10-26 ~ 2022-11-01  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-02 或 2022-11-03 2022-11-02 or 2022-11-03
2.	天水圍天恒邨恒翠樓 Heng Chui House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	青衣青宏苑宏就閣 Wang Chau House, Ching Wang Court, Tsing Yi		
4.	北角百福花園百佳閣 Pak Kai Court, Bedford Gardens, North Point		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	天水圍天恩邨恩福樓 Yan Fuk House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai	2022-10-26 ~ 2022-11-01  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-02 或 2022-11-03 2022-11-02 or 2022-11-03
6.	將軍澳帝景灣 3 座 Tower 3, Corinthia By The Sea, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	葵涌悅麗苑麗華閣 Lai Wah House, Yuet Lai Court, Kwai Chung		
8.	鰂魚涌太古城海天閣 Hoi Tien Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
9.	鴨脷洲海怡半島御盈居 Eaton Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
10.	屯門山景邨景富樓 King Fu House, Shan King Estate, Tuen Mun		
11.	中環鴨巴甸街 6 號東澤臺 Tung Tze Terrace, 6 Aberdeen Street, Central		
12.	沙田沙田第一城 33 座 Block 33, City One Shatin, Sha Tin		
13.	元朗朗晴居 13 座 Block 13, Grand Del Sol, Yuen Long		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
14.	<p>粉嶺粉嶺中心 E 座 Block E, Fanling Centre, Fanling</p>	<p>2022-10-26 ~ 2022-11-01  (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-02 或 2022-11-03 2022-11-02 or 2022-11-03</p>
15.	<p>土瓜灣欣榮花園 4 座 Tower 4, Jubilant Place, To Kwa Wan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
16.	<p>牛頭角樂雅苑雅意閣 Nga Yee House, Lok Nga Court, Ngau Tau Kok</p>		
17.	<p>粉嶺花都廣場 7 座 Block 7, Flora Plaza, Fanling</p>		
18.	<p>屯門悅湖山莊 12 座 Block 12, Yuet Wu Villa, Tuen Mun</p>		
19.	<p>將軍澳東港城 6 座 Block 6, East Point City, Tseung Kwan O</p>		
20.	<p>深水埗寶榮大廈 A 座 Block A, Po Wing Building, Sham Shui Po</p>		
21.	<p>紅磡黃埔花園錦桃苑 10 座 Block 10, Cherry Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
22.	<p>荃灣大屋街 1 號海天豪苑 The Blue Yard, 1 Tai Uk Street, Tsuen Wan</p>	<p>2022-10-26 ~ 2022-11-01  (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-02 或 2022-11-03 2022-11-02 or 2022-11-03</p>
23.	<p>沙田河畔花園 F 座 Block F, Garden Rivera, Sha Tin</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
24.	<p>大圍文禮閣 4 座 Tower 4, Man Lai Court, Tai Wai</p>		
25.	<p>牛頭角淘大花園 A 座 Block A, Amoy Gardens, Ngau Tau Kok</p>		
26.	<p>鯪魚涌太古城夏宮閣 Hsia Kung Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay</p>		
27.	<p>馬鞍山翠擁華庭 8 座 Block 8, Monte Vista, Ma On Shan</p>		
28.	<p>尖沙咀濠日居 3 座 Tower 3, The Waterfront, Tsim Sha Tsui</p>		
29.	<p>柴灣富景花園 2 座 Block 2, Fullview Garden, Chai Wan</p>		
30.	<p>荃灣愉景新城 6 座 Block 6, Discovery Park, Tsuen Wan</p>		

**(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具****Public Transport Taken by Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點****Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	<b>指明地點</b> <b>Specified place</b>	<b>指明期間及時段</b> (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b> <b>and time period(s)</b> (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	長沙灣海麗邨海瑞樓 Hoi Shui House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan	2022-10-26 ~ 2022-11-01  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-02 或 2022-11-03 2022-11-02 or 2022-11-03
2.	大埔大埔中心 6 座 Block 6, Tai Po Centre, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大埔大埔中心 8 座 Block 8, Tai Po Centre, Tai Po		
4.	大埔大埔中心 7 座 Block 7, Tai Po Centre, Tai Po		

**(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點**  
**Places Relevant to Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）**  
**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases**  
**(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無  
Nil

**(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）**  
**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases**  
**(Primary School)**

無  
Nil

**(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）**  
**Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)**

無  
Nil

**附註：**  
**Note:**

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。  
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 1 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或

- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 1 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).